



**MBS-180SK**

**ERSATZTEILLISTE  
LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES**

KSBA 11.2022

**METALLBANDSÄGE  
SCIE À RUBAN POUR MÉTAUX**

**Art. Nr.659219 / 659221 MBS-180SK 230V / 400V**





No.	Beschreibung D	Description F	Spezifikation/ Spécification	Art.	st./ pce.
1	Unterer Wanne	Pan En Bas		*	1
2	Bein (Links)	Pied (Gauche)			1
2.1	Füße Stand	Pieds Stand			1
2.2	U-Scheibe	Rondelles	1/4	*	2
2.3	Federscheibe	Rondelle-Ressort	1/4	*	2
2.4	Schraube	Hex. Hd. Screw	1/4x1/2	*	2
2.5	Griff	Poignée			1
2.6	Schraube	Hex. Hd. Screw	5/16x1-1/2	*	4
2.7	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	4
2.8	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	4
2.9	Feder-Scheibe	Rondelle-Ressort	5/16	*	4
2.10	Mutter	Écrou	5/16	*	4
3	Blech Hinten	Tôle derriere			1
4	Blech Seite	Jupon			1
5	Ablage	Plateau		*	1
6	Schalterkasten	Boîtier d'interrupteur			1
7	Schraube	Hex. Hd. Screw		*	5
8	Anschlussband 230v	Bande Terminale	230v		1
8	Anschlussband 400v	Bande Terminale	400v		1
9	Transformator 230v	Transformateur	230v	660222	1
9	Transformator 400v	Transformateur	400v		1
10	Magnetschalter	Interrupteur	230v		1
10	Magnetschalter	Interrupteur	400v		1
11	Hauptschalter	Interrupteur	230v / 400v Zhc316	659781	1
13	Schraube	Hex. Hd. Screw	5/16x3/4	*	8
14	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	8
15	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	8
16	Feder-Scheibe	Rondelle ressort	5/16	*	8
17	Mutter	Écrou	5/16	*	8
18	Schraube	Hex. Hd. Screw	5/16x1/2	*	6
19	Mutter	Écrou	5/16	*	6
20	Absenzylinder	Cylindre		659535	1
21	Hex. Soc. Schraube	Hex. vis sans fin	M10x40	*	1
22	U-Scheibe	Rondelle	3/8	*	1

No.	Beschreibung D	Description F	Spezifikation/ Spécification	Art.	st./ pce.
24	Mutter	Écrou	M10	*	1
25	Schraube	Hex. vis sans fin	5/16x1	*	2
26	Feder-Scheibe	Rondelle ressort	5/16	*	2
27	Stützstange	Tige de support			1
28	Stellschraube	Vis de fixation	3/16x3/8	*	1
29n	Halter	Support Inférieur		659760	1
30n	Halteplatte	Plaque de maintien			1
31	Federungscheibe	Rondelle ressort	5/16	*	2
32	Schraube	Hex. Hd. Screw	5/16x5/8	*	2
33	U-Scheibe	Rondelle	1/2x28	*	2
34	Rad	Roue	8"	660011	2
35-1	Rad Achse	Axe de la roue			1
36	Verriegelungsstift	Goupille de blocage		*	2
38	Kabel 230v	Ensemble cordon électrique	230V	383488	1
38	Kabel 400v	Ensemble cordon électrique	400V	*	1
39	Tisch	Tableau		*	1
40	Schraube	Hex. Hd. Vis	5/16x1	*	5
41	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	5
42	Feder-Scheibe	Rondelle ressort	5/16	*	5
43	Mutter	Écrou	5/16	*	5
44	Filter	Filtre			1
46	Abdeckung	Couverture		*	1
46-1	Runde Hd. Schraube	Vis Ronde Hd. Screw	3/16x3/8	*	2
47	Handrrad Schraubstock	Roue à main pour étau		659588	1
48	Setzschraube	Vis de réglage	5/16x3/8	*	1
49	Keil	Clé	5x20		1
50	Schraube Schraubstock	Vis de guidage		659699	1
51	Mutter Schraubstock	Écrou Seat		659761	1
52	Schloss-Mutter	Écrou Acme		660237	1
53	Knopf	Bouton		*	1
54	Retainer	Réceptacle			1
55	Feder-Scheibe	Rondelle élastique	M5	*	1
56	Runde Hd. Schraube	Round Hd. Screw	M5x8	*	1
57	Schraube	Hex. Hd. Screw	5/16x5/8	*	2

No.	Beschreibung D	Description F	Spezifikation/ Spécification	Art.	st./ pce.
58	Feder-Scheibe	Rondelle élastique	5/16	*	2
58-1	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	2
59	Stützplatte	Plaque d'appui			1
60	Stopp-Schraube	Vis d'arrêt		*	1
61	Mutter	Écrou	5/16	*	2
62	Schraube	Hex. Hd. Vis	M10x40	*	1
63	Mutter	Écrou	M10	*	1
64-1	90° Stütze	Support 90°			1
64-2	Endschalter	Interrupteur fin de c.		659656	1
64-3	Endschalter-Abdeckung	Couvercle interrupteur			1
64-4	Schraube	Hex. Hd. Screw	3/16x3/8	*	2
65	Mutter	Écrou	3/8	*	2
66	Feder-Scheibe	Rondelle Élastique	3/8	*	2
70	Schraube	Hex. Hd. Vis Sans Fin	3/8x1-1/4	*	2
71	Schraube	Hex. Hd. Screw	5/16x3/4	*	1
72	Rändelschraube	Vis À Tête Cylindrique			1
73	Anschlagbock	Bloc D'arrêt			1
74	Stock Stopp Stange	Tige D'arrêt Stock			1
75n	Fiber Hex. Mutter	Fibre Hex. Écrou	1/2	*	2
76	U-Scheibe	Rondelle	1/2	*	2
80n	Stützwelle	Axe de support	22MM		1
80-1	Buchse	Bague			1
81	Pivot Arm	Bras pivotable			1
84	Platte	Plaque			1
85	Feder-Scheibe	Rondelle élastique	3/8	*	2
86	Schraube	Vis à 6-pans	3/8x1-1/2	*	2
87	Feder	Ressort			1
88	Feder Einstellstange	Tige de Réglage du ressort			1
89	Federbügel	Support de ressort			1
90	Schraube	Vis à 6-pans	5/16x1	*	1
91	Mutter	Écrou	3/8	*	2
92	Feder-Scheibe	Rondelle ressort	5/16	*	1
92-1	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	1
93	Mutter	Écrou	5/16	*	1

No.	Beschreibung D	Description F	Spezifikation/ Spécification	Art.	st./ pce.
94	Vorderschraubung	Étrier avant			1
95	Hinterer Schraubstock	Etau derrière			1
96	Schraubengriff	Poignée de l'étrier			1
96-1	Feder-Scheibe	Rondelle élastique	3/8	*	2
96-2	U-Scheibe	Rondelle	3/8	*	1
97	Schraube	Hex. Hd. Screw	3/8x1-1/2	*	1
98	Schraube	Hex. Hd. Screw	1/2x1-1/2	*	1
98-1	Feder-Scheibe	Rondelle élastique	1/2	*	2
98-2	U-Scheibe	Rondelle	1/2	*	1
99	Schraube	Hex. Hd. Screw	1/2x1-1/4	*	1
100	Masstab	Scale			1
101	Schraube	Hex. Soc. Screw	3/8x1-3/4	*	1
101-1	Mutter	Écrou	3/8	*	1
102	Schlauch	Tuyau	1"		1
103	Pumpe	Pompe	230V	659855	1
103	Pumpe	Pompe	400V		1
104	Schraube	Hex. Hd. Screw	1/4x1/2	*	4
107	Kühlmittelbehälter	Réservoir d'eau		731508	1
108	Schlauchverbindung	Raccord de tuyau		*	1
109	Schlauchklemme	Collier De Serrage Du Tuyau	13MM	*	1
110	Schlauch	Tuyau	5/16		1
111	Sägebogen	Volet de scie		*	1
112n	Gewindeschraube	Vis	6x20	*	4
113	Entlüftungsstopfen	Bouchon d'évent		*	1
114n	Getriebekastenabdeckung	Couvercle de sa boîte			1
115n	Dichtung Getriebegehäuse	Joint de La boîte à vitesse			1
116	Zahnrad	Engrenage d'entraînement			1
117	Keil	Clé	6x20	*	1
118	Kugellager	Roulement à billes	6005	*	3
119	Schraube	Hex. Hd. Screw	3/8x1	*	1
119-1	Feder-Scheibe	Rondelle élastique	3/8	*	1
119-2	U-Scheibe	Rondelle	3/8x35x4	*	1
120	Öldichtung	Joint d'huile	25. 47. 7		1
121n	Getriebekasten	Boîte d'engrenages			1

No.	Beschreibung D	Description F	Spezifikation/ Spécification	Art.	st./ pce.
122	Federscheibe	Rondelle élastique	5/16	*	4
123	Schraube	Hex. Hd. Vis	5/16x1-1/4	*	4
123-1	Einstellschraube	Adj. Vis	1/4x3/8	*	2
124	Bandrad Hinten (Antrieb)	Roue à aubes arrière		2003398	1
125	Lagerbuchse	Coussinet			1
126	Hex. Soc. Schraube	Hex. Soc. Screw	3/16x5/8	*	3
127	Sägeband	Lame	10/14Z 2360mm	659049	1
128	Hintere Abdeckung	Couvercle de lame arrière			1
129	Räderabdeckung	Couvercle de la roue			1
130	Schraube	Hex. Hd. Screw	1/4x1/2	*	2
130-1	U-Scheibe	Rondelle	1/4	*	2
131	Knopf	Bouton réglable			2
132	Verstellbarer Bügel	Support Réglable			1
133	Kugellager	Roulement à billes	608 ZZ	659837	2
134	Verstellbarer Sitz	Siège réglable			1
134n	Verstellbarer Sitz (Vorne)	Siège de lame réglable avant			1
135	Lagerstift	Axe de roulement			2
136	Exzenterwellen-Baugruppe	Ensemble arbre excentrique		2003375	2
136-1	Zentrales Wellenlager	Ensemble arbre central		2003399	2
137	Mutter	Écrou	3/8x24UNF	*	4
137-1	Federscheibe	Rondelle élastique	3/8	*	4
138	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	2
139	Feder-Scheibe	Rondelle élastique	5/16	*	2
140	Hex. Soc. Schraube	Hex. Soc. Screw	5/16x1-1/8	*	1
141	Hd. Schraube	Hd. Screw	1/4x1/2	*	2
142	Lagerhaube	Garde-robe			1
143	Rund Hd. Schraube	Round Hd. Vis		*	4
144	Schraube	Hex. Hd. Screw	3/8x1-1/2	*	2
145n	Obere Stütze	Support supérieur			1
146	Federscheibe	Rondelle élastique	3/8	*	2
147	Mutter	Écrou	3/8	*	2
148	Runde Hd. Schraube	Round Hd. Screw	1/4x1/2	*	2
149	U-Scheibe	Rondelle	1/4	*	2
150	Bürstenhalter	Support de brosse			1

No.	Beschreibung D	Description F	Spezifikation/ Spécification	Art.	st./ pce.
151	Schraube	Vis à 6-pans	5/16x 2-1/2	*	2
152	Mutter	Écrou	5/16	*	2
153	Bürste	Brosse		659606	1
154	Schraube	Vis sans fin	5/16x5/8	*	3
154-1	Federscheibe	Rondelle élastique	5/16	*	3
155	Steuerkasten	Panneau de commande	230V	660200	1
155	Steuerkasten	Panneau de commande	400V		1
156	Düsenhahn	Robinet			1
157	Setzschraube	Vis de fixation	1/4x3/8	*	1
158	Düsenhahnhalterung	Support De Robinet De Buse		*	1
159	Ventil	Soupape			1
160	Rund Hd. Schraube	Vis	3/16x3/8	*	2
161	Hex. Sok. Schraube	Vis à 6-pans	5/16x1-1/8	*	1
161-1	Federungscheibe	Rondelle ressort	5/16	*	1
162	Banddeckel Schalter	Interrupteur		659657	1
163	Verstellbarer Bügel	Support réglable			1
164	Bandlschutz	Garde lame			1
164-1	Runde Hd. Schraube	Round Hd. Screw	3/16x1/4	*	2
165	Schraube	Hex. Hd. Screw	1/4x1/2	*	4
166	Gleitführungsplatte	Coulissante		2003374	2
167	Stellschraube	Vis de fixation	5/16x3/4	*	1
168	Schraube	Hex. Hd. Screw	5/16x1-1/2	*	2
169	Blattspannung Gleitstück	Bloc coulissant			1
170	Schraube	Hex. Hd. Screw	1/4x1/2	*	1
170-1	Feder-Scheibe	Rondelle élastique	1/4	*	1
170-2	U-Scheibe	Rondelle	1/4		1
171	Gleitzugblock	Coulissant		658652	1
172	Transportsicherung	Support		658653	1
173	Lagerbuchse (Vorne)	Coussinet (avant)		658654	1
173-1	Lagerbuchse (Hinten)	Coussinet (arrière)		2003396	1
174	Kugellager	Roulement à billes	6203 ZZ	658655	2
175	Rad (Vorne)	Roue à aubes (avant)		2003397	1
176	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	1
176-1	Feder-Scheibe	Rondelle élastique	5/16	*	1



No.	Beschreibung D	Description F	Spezifikation/ Spécification	Art.	st./ pce.
177	Schraube	Hex. Hd. Vis	5/16x3/4	*	1
178	Runde Hd. Schraube	Ronde Hd. Screw	1/4x1/2	*	2
179	U-Scheibe	Rondelle	1/4	*	2
182	Endschalterhalterung	Support		2003404	1
182-1	Hex. Sok. Schraube	Hex. Soc. Screw	3/16x3/8	2003405	2
183	Riemen	Courroie	3V-270	659814	1
184	Poulie Bandseite	Poulie côté ruban		2003400	1
185	Motorpoulie	Poulie du moteur		2001613	1
186	Setzschraube	Vis De Réglage	5/16x3/8	2001612	3
187	Schraube	Hex. Hd. Visserie	1/4x1/2	*	2
188	U-Scheibe	Rondelle	1/4	*	2
189	Pulley-Deckel	Couvercle De Poulie		659817 / 659818	1
190	Rändel Schraube	Vis Plum		660013	1
191	Keil	Clé	5MM	658660	1
192	Motor	Moteur	230V	2003402	1
192	Motor	Moteur	400V	2003401	1
193	Schraube	Hex. Hd. Screw	5/16x1	*	4
194	Motorträgerplatte	Plaque Moteur			1
195	U-Scheibe	Rondelle	5/16	*	4
196	Feder-Scheibe	Rondelle Élastique	5/16	*	4
197	Mutter	Écrou	5/16	*	4
198n	Schneckenwellenstopper	Arrêt De L'arbre			1
198-1	Setzschraube	Vis D'assemblage	5/16x1/4	*	1
199	Kugellager	Bille De Roulement	6003	*	3
200	Blockplatte	Plaque De Blocage		*	1
201	Öldichtung	Joint d'huile	17. 35. 7		1
202	Lagerbuchse	Coussinet			1
203n	Wurzelwelle	Axe De Roue			1
203-1	Keil	Clé	5x5x50	*	1
204	Schraube	Hex. Hd. Screw	1/4x1/2	*	2
205	U-Scheibe	Rondelle	1/4	*	2
206	Stützplatte	Plaque D'appui			1
208	Endschalter Anschlagplatte	Plaque			1
209	Hex. Soc. Schraube	Hex. Soc. Screw	3/16x3/8	*	2





**MBS-180SK**

**ERSATZTEILLISTE  
LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES**

No.	Beschreibung D	Description F	Spezifikation/ Spécification	Art.	st./ pce.

\* auf Anfrage, sur demande

Technische Änderungen die dem Fortschritt oder der Sicherheit dienen sind jederzeit vorbehalten.  
Sous réserve de modifications servant au progrès technique et à la sécurité.

**Allchemet AG**  
Werkstrasse 4  
CH-6020 Emmenbrücke

T +41 41 209 65 00  
F +41 41 209 65 65

[www.allchemet.ch](http://www.allchemet.ch)  
[info-emm@allchemet.ch](mailto:info-emm@allchemet.ch)